



第**6**届“外教社杯”全国高校外语教学大赛（英语类专业组）

# 总决赛获奖教师教学风采

—— 附专家点评、比赛视频、PPT

教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会  
教育部高等学校大学外语教学指导委员会  
教育部职业院校外语类专业教学指导委员会  
上海外语教育出版社





第**6**届“外教社杯”全国高校外语教学大赛（英语类专业组）

# 总决赛获奖教师教学风采

——附专家点评、比赛视频、PPT

教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会

教育部高等学校大学外语教学指导委员会

教育部职业院校外语类专业教学指导委员会

上海外语教育出版社

上海外语教育出版社

外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

## 图书在版编目(CIP)数据

第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛(英语类专业组)总决赛获奖教师教学风采/教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会等编.

—上海:上海外语教育出版社,2016

ISBN 978-7-5446-4244-6

I. ①第… II. ①教… III. ①英语—教学法—高等学校 IV. ①H319.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第032370号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 王冬梅 许 高 曹 娟

印 刷: 上海叶大印务发展有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 14.25 字数 301千字

版 次: 2016年3月第1版 2016年6月第2次印刷

印 数: 7 000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-4244-6 / G · 1342

定 价: 55.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

# 第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛 (英语类专业组)专家委员会

(按姓氏笔画顺序)

王 蕾  
王文斌  
王立非  
王守仁  
王俊菊  
文秋芳  
平 洪  
叶兴国  
曲卫国  
朱 刚  
仲伟合  
庄智象  
刘正光  
刘黛琳

祁寿华(美)  
孙有中  
严 明  
李 力  
李 旭  
李文莎  
李瑞林  
杨治中  
杨信彰  
杨惠中  
束定芳  
何兆熊  
何其莘

余渭深  
邹 申  
张绍杰  
金 艳  
胡文仲  
查明建  
钟美荪  
洪 岗  
秦秀白  
秦明利  
原一川  
柴明颢  
徐志英

殷企平  
郭英剑  
唐力行(美)  
黄国文  
黄源深  
彭青龙  
蒋洪新  
程晓堂  
廖七一  
潘文国  
樊葳葳  
戴炜栋  
Donald Freeman(美)

# 目 录

- (一) 专家委员会名单\_\_3
- (二) 第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛(英语类专业组)纪要\_\_5
- (三) 英语专业组\_\_9
  - 1. 获奖名单\_\_10
  - 2. 评委简介\_\_11
  - 3. 大赛点评\_\_13
    - 英语专业组总评 / 程晓堂教授\_\_13
    - 英语专业组提问环节总评 / 唐力行教授\_\_15
    - 英语专业组笔试总评 / 秦秀白教授 何兆熊教授\_\_17
    - 授课及说课点评\_\_22
  - 4. 大赛试题\_\_82
    - (1) 笔试试卷\_\_82
    - (2) 说课选文\_\_87
- (四) 商务英语专业组\_\_89
  - 1. 获奖名单\_\_90
  - 2. 评委简介\_\_91
  - 3. 大赛点评\_\_93
    - 商务英语专业组总评(一) / 王立非教授\_\_93
    - 商务英语专业组总评(二) / 黄震华教授\_\_99
    - 商务英语专业组提问环节总评 / 王立非教授\_\_103
    - 商务英语专业组笔试总评 / 黄震华教授 陈准民教授\_\_104
    - 授课及说课点评\_\_106
  - 4. 大赛试题\_\_166
    - (1) 笔试试卷\_\_166
    - (2) 说课选文\_\_172
- (五) 翻译专业组\_\_175
  - 1. 获奖名单\_\_176
  - 2. 评委简介\_\_177
  - 3. 大赛点评\_\_178
    - 翻译专业组总评 / 黄源深教授\_\_178
    - 翻译专业组提问环节总评 / 李德凤教授\_\_180
    - 翻译专业组笔试总评(一) / 潘文国教授\_\_182
    - 翻译专业组笔试总评(二) / 何刚强教授\_\_185
    - 授课及说课点评\_\_188
  - 4. 大赛试题\_\_224
    - (1) 笔试试卷\_\_224
    - (2) 说课选文\_\_226



第**6**届“外教社杯”全国高校外语教学大赛（英语类专业组）  
**总决赛获奖教师教学风采**

—— 附专家点评、比赛视频、PPT

教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会  
教育部高等学校大学外语教学指导委员会  
教育部职业院校外语类专业教学指导委员会  
上海外语教育出版社

**W**上海外语教育出版社  
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

# 第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛 (英语类专业组)专家委员会

(按姓氏笔画顺序)

王 蕾  
王文斌  
王立非  
王守仁  
王俊菊  
文秋芳  
平 洪  
叶兴国  
曲卫国  
朱 刚  
仲伟合  
庄智象  
刘正光  
刘黛琳

祁寿华(美)  
孙有中  
严 明  
李 力  
李 旭  
李文莎  
李瑞林  
杨治中  
杨信彰  
杨惠中  
束定芳  
何兆熊  
何其莘

余渭深  
邹 申  
张绍杰  
金 艳  
胡文仲  
查明建  
钟美荪  
洪 岗  
秦秀白  
秦明利  
原一川  
柴明颢  
徐志英

殷企平  
郭英剑  
唐力行(美)  
黄国文  
黄源深  
彭青龙  
蒋洪新  
程晓堂  
廖七一  
潘文国  
樊葳葳  
戴炜栋  
Donald Freeman(美)

## 图书在版编目(CIP)数据

第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛(英语类专业组)总决赛获奖教师教学风采/教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会等编.

—上海:上海外语教育出版社,2016

ISBN 978-7-5446-4244-6

I. ①第… II. ①教… III. ①英语—教学法—高等学校 IV. ①H319.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第032370号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 王冬梅 许 高 曹 娟

印 刷: 上海叶大印务发展有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 14.25 字数 301千字

版 次: 2016年3月第1版 2016年6月第2次印刷

印 数: 7 000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-4244-6 / G · 1342

定 价: 55.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换





## 大赛纪要

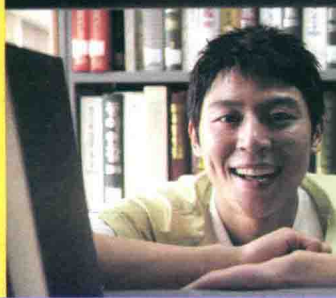
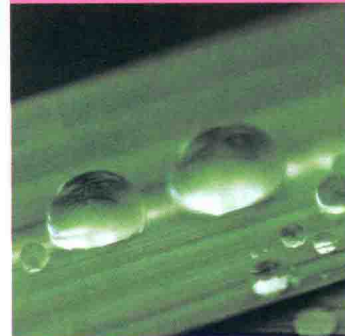
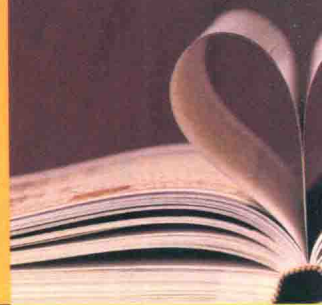
# 第六届“外教社杯”全国高校 外语教学大赛（英语类专业组）纪要

2015年3月，第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛正式启动。本届大赛是专门针对英语类专业的教学比赛，除保留原英语专业组外，还首次增设了商务英语专业组和翻译专业组。在半年多时间里，全国29个省、自治区、直辖市分别组织了分赛区复赛和决赛，最后选拔出了65位教师代表各分赛区英语专业、商务英语专业和翻译专业组进入全国决赛。

2015年11月29日—12月1日，第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛全国决赛和总决赛在上海外语教育出版社成功举办。65位分赛区冠军选手分别参与了英语专业组、商务英语专业组和翻译专业组笔试、授课和说课环节的角逐。最终，来自黑龙江大学的李凡老师荣获英语专业组特等奖，来自兰州财经大学的赵庆龄老师荣获商务英语专业组特等奖，来自北京第二外国语学院的姜钰老师荣获翻译专业组特等奖。其他62位教师分获大赛三个专业组一、二、三等奖。参赛教师们在比赛中充分展现了个性化的教学理念、较强的课堂操控能力、较高的人文素养，取得了较好的教学效果，在一定程度上反映了当前英语类专业的教学现状和水平。

大赛的组织和实施，得到了国家教育部、各省、自治区、直辖市教育厅（教委）、教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会等有关机构的精心指导，得到了中国日报社·二十一世纪英语教育传媒、上海广播电视台·上海外语频道、新浪教育频道、沪江网等媒体的大力支持，以及《外国语》、《外语界》、圣智学习集团、麦克米伦出版公司、纽约大学等单位的通力合作。大赛极大地触发了全国英语类专业在学科和专业建设、教学方法和模式改革、师资和人才培养、课堂教学质量与创新等方面的深刻反思，对专业发展起到了巨大的推动作用，意义深远。

“外教社杯”全国高校外语教学大赛创办于2010年，涵盖我国本科英语类专业、本科公共英语和职业院校公共英语。每届大赛的参赛院校超过1,000所，是我国规模最大、规格最高、影响最深远的外语教学比赛。大赛坚持公正、严谨原则，以其权威性得到国内高校的广泛认同，已成为展现我国外语教师水平的最高舞台。大赛将再接再厉，继续为提升我国高校外语教学水平、促进高校外语师资建设和教师发展、提高我国各级各类高校外语教学质量而努力，为国家教育改革和发展贡献力量。



# 目 录

- (一) 专家委员会名单\_\_3
- (二) 第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛(英语类专业组)纪要\_\_5
- (三) 英语专业组\_\_9
  - 1. 获奖名单\_\_10
  - 2. 评委简介\_\_11
  - 3. 大赛点评\_\_13
    - 英语专业组总评 / 程晓堂教授\_\_13
    - 英语专业组提问环节总评 / 唐力行教授\_\_15
    - 英语专业组笔试总评 / 秦秀白教授 何兆熊教授\_\_17
    - 授课及说课点评\_\_22
  - 4. 大赛试题\_\_82
    - (1) 笔试试卷\_\_82
    - (2) 说课选文\_\_87
- (四) 商务英语专业组\_\_89
  - 1. 获奖名单\_\_90
  - 2. 评委简介\_\_91
  - 3. 大赛点评\_\_93
    - 商务英语专业组总评(一) / 王立非教授\_\_93
    - 商务英语专业组总评(二) / 黄震华教授\_\_99
    - 商务英语专业组提问环节总评 / 王立非教授\_\_103
    - 商务英语专业组笔试总评 / 黄震华教授 陈准民教授\_\_104
    - 授课及说课点评\_\_106
  - 4. 大赛试题\_\_166
    - (1) 笔试试卷\_\_166
    - (2) 说课选文\_\_172
- (五) 翻译专业组\_\_175
  - 1. 获奖名单\_\_176
  - 2. 评委简介\_\_177
  - 3. 大赛点评\_\_178
    - 翻译专业组总评 / 黄源深教授\_\_178
    - 翻译专业组提问环节总评 / 李德凤教授\_\_180
    - 翻译专业组笔试总评(一) / 潘文国教授\_\_182
    - 翻译专业组笔试总评(二) / 何刚强教授\_\_185
    - 授课及说课点评\_\_188
  - 4. 大赛试题\_\_224
    - (1) 笔试试卷\_\_224
    - (2) 说课选文\_\_226





# 英语专业组

# 第六届“外教社杯”全国高校外语教学大赛

## 英语专业组获奖名单

### 特等奖

李 凡 黑龙江大学

### 一等奖

陈千谦 湖南大学  
刘 瑛 北京语言大学  
吕春媚 大连外国语大学

### 二等奖

梅 婷 华中农业大学  
李 琤 上海交通大学  
田 婷 贵州大学  
别俊玲 山东科技大学  
张新峰 云南大学  
白 云 西南交通大学

### 三等奖

樊 毅 广西师范学院  
黄 巍 杭州电子科技大学  
韩凌昊 山西财经大学  
汪景峰 安徽工程大学  
蒋辰雪 南京中医药大学  
张燕萍 宁夏大学  
黄钰洁 四川外国语大学  
黄 坚 福建农林大学  
张忠喜 新疆大学  
胡皓磊 江西师范大学  
高敏娜 西北大学  
杨 仰 广州商学院  
郑 艳 兰州交通大学  
聂文杰 海南热带海洋学院  
侯建东 天津师范大学  
李 静 华北电力大学  
师少华 内蒙古财经大学  
刘冬霞 吉林师范大学  
窦国宁 青海民族大学

## 英语专业组评委简介 (按姓氏笔画排序)

### 王文斌

北京外国语大学校长助理, 教授、博士生导师, 教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员, 中国外语教育研究中心主任, 国家社科基金项目会议评审专家, 中国认知语言学研究会副会长。

### 曲卫国

复旦大学外文学院院长, 教授、博士生导师, 哈佛大学富布赖特访问学者, 上海市优秀青年教师, 上海市本科教学名师, 入选“上海市浦江人才计划”。

### 李力

西南大学外国语学院教授、博士生导师, 全国翻译专业学位研究生教育指导委员会委员, 中国教育学会外语教学专业委员会副理事长, 重庆市首批学术技术带头人。

### 何兆熊

上海外国语大学教授、博士生导师, 上海外国语大学英语学院名誉院长, 全国优秀教师, 上海市优秀专业技术人才。

### 束定芳

上海外国语大学教授、博士生导师, 《外国语》主编, 中国认知语言学研究会会长, SSCI刊物 *Journal of Pragmatics* 和 *TESOL Quarterly* 编委, 国际认知语言学研究会 (ICLA) 常务理事。

### 张绍杰

东北师范大学罗格斯大学纽瓦克学院院长, 教授、博士生导师, 东北师范大学原副校长, 教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员, 国家社科基金项目会议评审专家, 中国语用学研究会副会长, 吉林省外语学会名誉会长。

### 唐力行

纽约大学教授、博士生导师, 先后在中国和美国的中学、大学任教英语及英语教师培养。于1995年进入纽约大学, 担任英语为第二语言、外语教育、双语教育系主任 (1997—2013)。

### 殷企平

杭州师范大学外国语学院学术委员会主任, 省级重点学科英语语言文学学科负责人, 浙江大学英语语言文学专业博士生导师、世界文学与比较文学专业博士生导师, 浙江省外文学会会长, 国家社科基金学科规划评审组专家, 中国外国文学学会英国文学分会副会长。



### **秦秀白**

华南理工大学教授、博士生导师，国家级教学名师，全国语言文字标准化技术委员会外语应用分技术委员会委员，中国文体学研究会副会长。

### **郭英剑**

中国人民大学外国语学院教授、博士生导师，教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员，全国模范教师，国家教育部优秀青年教师。

### **程晓堂**

北京师范大学外国语言文学学院院长，教授，教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员，中国教育学会外语教学专业委员会副理事长，中国语言教育研究会副会长。

### **程朝翔**

北京大学外国语学院教授，北京大学外国戏剧与电影研究所所长，教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员，中国外国文学学会英国文学分会副会长，全国美国文学研究会副会长。